

# ESLOVAQUIA

GUÍA DE NEGOCIOS ACTUALIZADA AL MES DE DICIEMBRE DE 2010



*Slovenská republika*  
República Eslovaca





[Bandera](#)



[Escudo](#)

**Lema:** *Kedykoľvek sme dôslední bez vojny*  
«Siempre estamos unidos sin guerra»

**Himno nacional:** *Nad Tatrou sa blýska*  
(Eslovaco: «Se relampaguea en Tatras»)

<a href="#">Capital</a>	 <a href="#">Bratislava</a>  <a href="#">48°09' N 17°07' E</a>
<a href="#">Ciudad más poblada</a>	<a href="#">Bratislava</a>
<a href="#">Idiomas oficiales</a>	<a href="#">Eslovaco</a>
<a href="#">Forma de gobierno</a>	<a href="#">Democracia Parlamentaria</a>
<a href="#">Presidente</a>	<a href="#">Ivan Gašparovič</a>
<a href="#">Primer Ministro</a>	<a href="#">Robert Fico</a>
<a href="#">Independencia</a>	División de <a href="#">Checoslovaquia</a> • Fecha <a href="#">1 de enero de 1993</a>
<a href="#">Superficie</a>	<a href="#">Puesto 130°</a>
• Total	48.845 <a href="#">km²</a>
• % agua	Despreciable
<a href="#">Fronteras</a>	1.524 <a href="#">km</a>
<a href="#">Población total</a>	<a href="#">Puesto 108°</a>
• Total	5.389.180 (2006) <sup>111</sup>
• <a href="#">Densidad</a>	111 hab/km²
<a href="#">PIB (nominal)</a>	<a href="#">Puesto 57°</a>
• Total (2007)	US\$ 74.988 millones
• <a href="#">PIB per cápita</a>	US\$ 18.584 (2008)
<a href="#">PIB (PPA)</a>	<a href="#">Puesto 60°</a>
• Total (2007)	US\$ 109.587 millones
• <a href="#">PIB per cápita</a>	US\$ 22.241 (2008)
<a href="#">Moneda</a>	<a href="#">Euro</a> <sup>2</sup> (€, <a href="#">EUR</a> )
<a href="#">Gentilicio</a>	Eslovaco, eslovaca
<a href="#">Huso horario</a>	<a href="#">CET (UTC+1)</a>
• en <a href="#">verano</a>	<a href="#">CEST (UTC+2)</a>
<a href="#">Dominio Internet</a>	<a href="#">.sk</a>
<a href="#">Prefijo telefónico</a>	+421 <sup>1</sup>
<a href="#">Código ISO</a>	703 / SVK / SK

Miembro de:  [Unión Europea](#), [ONU](#), [OTAN](#), [OSCE](#), [OCDE](#), [COE](#)

<sup>1</sup> Código 42 compartido con la [República Checa](#) hasta 1997.

<sup>2</sup> Antes del 1 de enero de 2009 se usaba la [corona eslovaca](#) como moneda nacional.

## **ÍNDICE**

### **1. DATOS BASICOS**

- 1.1. Geografía
- 1.2. Población y centros urbanos
- 1.3. Infraestructura, transporte y comunicación
- 1.4. Organización política y administrativa
- 1.5. Organización territorial

### **2. ECONOMIA, MONEDA Y FINANZAS**

- 2.1. Situación económica
- 2.2. Presupuesto Federal del 2010
- 2.3. Previsiones macroeconómicas
  - 2.3.1 Producto Interno Bruto (PIB) y crecimiento económico
- 2.4 Principales sectores de actividad
  - 2.4.1 Sectores con demanda potencial de importaciones
  - 2.4.2 Sectores con demanda potencial de inversión extranjera
- 2.5 Moneda y finanzas
  - 2.5.1 Sistema bancario
  - 2.5.2 Balance de pagos y reservas internacionales

### **3. COMERCIO EXTERIOR**

- 3.1 Composición del comercio
- 3.2. Relaciones comerciales Argentina-Eslovaquia
  - 3.2.1 Intercambio comercial bilateral
  - 3.2.2 Principales productos exportados e importados

### **4. ACCESO AL MERCADO**

- 4.1 Sistema arancelario
- 4.2 Regulación de importaciones
- 4.3 Documentos y formalidades
- 4.4 Regímenes especiales

**5. ESTRUCTURA DE COMERCIALIZACION**

- 5.1 Prácticas comerciales
- 5.2 Compras gubernamentales
- 5.3 Estándares de calidad, etiquetado y certificaciones
- 5.4 Derechos de propiedad, patentes y marcas

**6. VIAJES DE NEGOCIOS**

- 6.1 Transporte y hotelería (alojamiento)
- 6.2 Visas
- 6.3 Clima, atención médica, idioma y comunicaciones
- 6.4 Consideraciones en materia de seguridad
- 6.5 Costumbres locales
  - 6.5.1 Horarios laborales y calendario de vacaciones
- 6.6 Contactos útiles

## 1. DATOS BÁSICOS

### 1.1. Geografía

**Eslovaquia** (en eslovaco *Slovensko*) o **República Eslovaca** (en eslovaco *Slovenská republika*), es una república centroeuropea miembro de la Unión Europea (UE). Eslovaquia no tiene costa y limita con Polonia (norte), la República Checa y Austria (oeste), Hungría (sur), y en el este tiene límite con un estado extracomunitario: Ucrania.

Su población es de 5.424.925 habitantes y su capital es Bratislava con 425.155 habitantes. Otras ciudades importantes son Košice , Prešov, Nitra, Žilina , Banská Bystrica, Trnava y Martin.

El paisaje eslovaco se destaca por sus montañas, los Cárpatos se extienden a todo lo ancho de la zona norte del país. En dicha zona se encuentran los montes Tatra; el Alto Tatra es muy popular para esquiar y alberga hermosos paisajes con lagos y valles, así como el punto más alto de Eslovaquia, el Gerlachovský štít con 2,655 metros.

Entre los principales ríos destacan el Danubio, el Váh y el Hron.

El clima en Eslovaquia es templado, con veranos relativamente cálidos e inviernos fríos, nublados y húmedos.

WWF divide el territorio de Eslovaquia entre dos ecorregiones: el bosque montañoso de los Cárpatos en las montañas del norte y el bosque mixto de Panonia en las tierras bajas del sur.

### 1.2. Población y centros urbanos

Eslovaquia tiene una población 5.424.925 millones de habitantes. La esperanza de vida es de 74.9 años. El 99.6% de la población está alfabetizada. El promedio de hijos por mujer es de tan solo 1.33.

La mayoría de los habitantes de Eslovaquia son étnicamente eslovacos (85,5%). Los húngaros son la minoría étnica más grande (10%) y están concentrados en la región sur del país. Otros grupos étnicos incluyen a los gitanos, checos, ucranianos, alemanes y polacos. El porcentaje de población romaní es de 1,7% según el último censo (que está basado en estimaciones propias de organizaciones gitanas); pero alrededor del 5,6% basado en datos aportados por autoridades municipales (que computan sólo la población permanente). Sin embargo, nótese que en el caso del 5,6%, los porcentajes de húngaros y eslovacos son más bajos por 4 puntos porcentuales.

La constitución eslovaca garantiza la libertad de culto. La mayoría de los ciudadanos eslovacos (64,5%) practica el catolicismo; cerca del 8,5% son protestantes, y el 4,5% son católicos griegos, i.e., católicos orientales y un 0,9% son ortodoxos orientales.<sup>[15]</sup> De una población estimada de 120.000 judíos antes de la Segunda Guerra Mundial, alrededor de

2.300 judíos permanecen en el país. El idioma oficial del estado es el eslovaco, que pertenece a la familia de las lenguas eslavas, pero el húngaro (11%) es ampliamente hablado en el sur y disfruta de un status co-oficial en algunas regiones.

Eslovaquia está compuesta étnicamente por un 98.3% europeos (Eslovacos 85.8%, Húngaros 11%, Otros 1,5%) y un 1.7% de Gitanos

#### **Principales ciudades en Eslovaquia:**

BRATISLAVA: aprox. 430.000 habitantes, [www.bratislava.sk](http://www.bratislava.sk)

KOSICE: aprox. 237.000 habitantes, [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)

BANSKA BYSTRICA: aprox. 112.000 habitantes, [www.banskabystrica.sk](http://www.banskabystrica.sk)

TRNAVA: 69.500 habitantes [www.trnava.sk](http://www.trnava.sk)

ZILINA: 85.655 habitantes [www.zilina.sk](http://www.zilina.sk)

NITRA: 82.000 habitantes [www.nitra.sk](http://www.nitra.sk)

PRESOV: 100.000 habitantes [www.presov.sk](http://www.presov.sk)

POPRAD: 55.000 habitantes [www.poprad.sk](http://www.poprad.sk)

#### **1.3. Infraestructura transporte y comunicación**

La red de transportes está concentrada sobre dos centros: Bratislava al Oeste y Kosice al Este. Se orienta en los ríos y valles, ya que Eslovaquia es muy montañosa.

##### **Ferrocarril**

La conexión más importante del país es la conexión este-oeste desde Ucrania, pasando por Kosice y Bratislava y siguiendo por Chequia, Austria y Hungría. También es importante la conexión desde Chequia pasando por Bratislava hasta Hungría.

Las importantes compañías ferroviarias en Eslovaquia son para el transporte de pasajeros, Železničná spoločnosť a.s. (ŽSSK), para el transporte de mercancía Železničná spoločnosť Cargo Slovakia a.s. (ŽSSK Cargo), el operador de redes ferroviarias Železnice Slovenskej republiky (ŽSR) y la compañía operadora a nivel regional Bratislavská regionálna koľajová spoločnosť (BRKS).

En el año 2009 la red ferroviaria tiene 3.700 km de largo y se compone de 2.638km de vías únicas y de 1.010 km de vías de varios rieles. 2.101 km no estaban electrificados. La parte electrificada de la vía férrea en Eslovaquia tiene una particularidad y es que 737 km utilizan 25kV 50Hz de corriente alterna y 819 km 3kV de corriente continua. Otra particularidad son los diferentes anchos de vía de la red ferroviaria eslovaca.

La densidad de la red es de 73,16 km cada 1000 m<sup>2</sup> de superficie. En la comparación europea se trata de un valor bastante alto que sólo es superado por las redes ferroviarias de Hungría, Chequia y Alemania. Para el transporte de mercancía son importantes las vías electrificadas y de varios rieles. El porcentaje de vías electrificadas es de 42% lo que en la comparación europea coloca a Eslovaquia en el campo medio. El porcentaje de vías de varios rieles es de 27%, un porcentaje bastante bajo en comparación con otros países europeos.

Importantes centros ferroviarios en Eslovaquia son las estaciones de mercancía con terminales para el transporte combinado en Dunajská Streda, Košice, Žilina, Bratislava, Bratislava Hafen, Čierna nad Tisou, Sládkovičovo, Trstená, Štúrovo y Lisková.

### Carreteras

El puente de autopista eslovaco más largo se encuentra cerca de [Liptovský Ján](#). La red de autopistas se está ampliando. Las conexiones principales van paralelas a las vías ferroviarias. Además existe una buena red de carreteras. En Eslovaquia existen cuatro conexiones importantes de autopista:

- La autopista d1 de Bratislava a Kosice
- La autopista d2 de Bratislava a Breno (Chequia)
- La autopista d3 de [Žilina](#) hasta la frontera polaca
- La autopista d4 de Bratislava hasta la frontera austríaca

### Tráfico aéreo

En Eslovaquia hay 5 aeropuertos internacionales. Los más grandes se encuentran en Bratislava, Poprad, Sliač y Košice.

### Barco

La única vía náutica importante es el Danubio. Los puertos más importantes son Bratislava y Komárno.

#### 1.4. Organización política y administrativa

La República Eslovaca nació de la escisión de Checoslovaquia el 1 de enero de 1993. Su Constitución fue aprobada el 1 de septiembre de 1992 y entró en vigor el día en que se produjo la separación de Checoslovaquia. Eslovaquia se define como una **República democrática Parlamentaria** con un sistema político plural.

El jefe de estado es el presidente (Ivan Gašparovič), elegido mediante voto popular directo por un período de cinco años y reelegido para el periodo 2009 - 2014. La mayoría de las decisiones de gobierno se concentran en el jefe de gobierno, el primer ministro (Robert Fico, 2010 - 2014), quien por lo general es el líder del partido político que gana las últimas elecciones y debe formar una coalición con mayoría en el parlamento para poder gobernar. El primer ministro es designado por el presidente. El resto de los miembros del gabinete son designados por el presidente siguiendo la recomendación del primer ministro.

El más alto órgano legislativo eslovaco es la Asamblea nacional de la República Eslovaca (*Národná rada Slovenskej republiky*), de carácter unicameral, que tiene 150 integrantes. Los delegados son electos por un período de 4 años mediante un sistema de

representación proporcional. El órgano judicial de más alta jerarquía es la Corte Constitucional (*Ústavný súd*), que se ocupa de los temas constitucionales. La Corte posee 13 miembros que son designados por el presidente a partir de una lista de candidatos nominados por el parlamento.

La última elección presidencial se llevó a cabo en dos vueltas el 21 de marzo y el 4 de abril de 2009 tras la cual salió reelegido el ya mencionado presidente Ivan Gašparovič. Gašparovič obtuvo el 55,5% de los votos, mientras que su contrincante de la oposición Iveta Radicova logró un 44,5% de los votos, según datos oficiales de la Oficina Estadística Eslovaca. La participación fue del 51,65%, frente al 43,5% registrado en la convocatoria anterior cuando Gašparovič se impuso al político nacionalista Vladimir Meciar.

Las últimas elecciones parlamentarias se realizaron el 12 de junio de 2010. La participación fue con un 58,83% mayor de la esperada.

El primer ministro Robert Fico con el partido social-demócrata alcanzó casi un 35% de los votos, lo que supone una clara victoria con un aumento del 6% a las elecciones anteriores. Pero sólo uno de los partidos de su coalición anterior logró alcanzar el 5% de los votos, lo que produce que la oposición (SDKÚ-DS) con Iveta Radicova a la cabeza llegue a la mayoría con una coalición de cuatro partidos. A pesar de este hecho el Presidente ha nombrado Primer Ministro a Robert Fico quien formará el gobierno.

Partido	Votos	%	Escaños
<a href="#">SMER - sociálna demokracia</a> (SMER-SD)	880.111	34,79 %	62
<a href="#">Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana</a> (SDKÚ-DS)	390.042	15,42 %	28
<a href="#">Sloboda a Solidarita</a> (SaS)	307.287	12,14 %	22
<a href="#">Kresťanskodemokratické hnutie</a> (KDH)	215.755	8,52 %	15
<a href="#">Most-Híd</a>	205.538	8,12 %	14
<a href="#">Slovenská národná strana</a> (SNS)	128.490	5,07 %	9
<a href="#">Strana maďarskej koalície - Magyar Koalíció Pártja</a> (SMK-MKP)	109.638	4,33 %	0
<a href="#">Ľudová strana - Hnutie za demokratické Slovensko</a> (ĽS-HZDS)	109.480	4,32 %	0
<a href="#">Strana demokratickej ľavice</a> (SDĽ)	61.137	2,41 %	0
<a href="#">Ľudová strana Naše Slovensko</a> (ĽSNS)	33.724	1,33 %	0
El resto de los partidos no alcanzó 1% de los votos			

### 1.5. Organización territorial

Desde 1949 (excepto en el período 1990-1996) **Eslovaquia** ha estado subdividida en 8 "**kraje**" (singular - **kraj**, generalmente traducido por "regiones", que toman el nombre de su ciudad principal. Su número, fronteras y funciones han cambiado varias veces a lo largo de la historia.

Los "kraje" están subdivididos a su vez en "**okresy**" (singular - **okres**, generalmente traducidos por "distritos"). Existen actualmente 79 distritos en Eslovaquia.

Nº	Región	Eslovaco	Capital
1	Región de Bratislava	Bratislavský kraj	Bratislava
2	Región de Trnava	Trnavský kraj	Trnava
3	Región de Trenčín	Trenčiansky kraj	Trenčín
4	Región de Nitra	Nitriansky kraj	Nitra
5	Región de Žilina	Žilinský kraj	Žilina
6	Región de Banská Bystrica	Banskobystrický kraj	Banská Bystrica
7	Región de Prešov	Prešovský kraj	Prešov
8	Región de Košice	Košický kraj	Košice

## 2. ECONOMÍA, MONEDA Y FINANZAS

### 2.1. Situación económica

Hasta que se produjo la crisis financiera, la economía eslovaca venía experimentando una evolución muy positiva en términos de crecimiento del PIB, ascendente desde 2001, superando con creces la media comunitaria. Las principales causas de este excelente resultado fueron las reformas en el ámbito fiscal, las masivas inversiones extranjeras potenciadas en gran medida por la presencia de tres fábricas de automóviles, así como una fuerte demanda tanto interna como externa. El PIB eslovaco disminuyó en el año 2009 un 4,7%. Se espera que las cifras de disminución se moderen e incluso se inviertan en un nuevo crecimiento. Según las últimas estimaciones Eslovaquia ha registrado en 2010 un crecimiento positivo del PIB de alrededor de un 4% cumpliendo así las perspectivas más optimistas. Para el año 2011 también se estima un crecimiento parecido.

En 2010 el comercio exterior mantuvo su equilibrio. Las exportaciones totales superaron ligeramente a la totalidad de las importaciones, generando un saldo comercial positivo, que contrasta con el saldo negativo de 2009. Sin embargo, tanto la entrada como la salida de bienes y servicios se redujeron significativamente. En 2009 las exportaciones disminuyeron un 19,8%, mientras que las importaciones se redujeron en un 23,4%, afectadas ambas por la caída de la demanda mundial desde finales de 2008 como consecuencia de la crisis financiera (Todavía no hay

datos definitivos para 2010). La industria automotriz sigue siendo el motor de las exportaciones, aunque el sector de la electrotécnica va incrementando su importancia en las ventas al exterior.

A pesar de las previsiones realizadas sobre la posible presión inflacionista que podría ejercer la entrada del Euro en Eslovaquia y el consiguiente desvío en el cumplimiento de las premisas dictadas por el máximo órgano comunitario, el precio de productos y servicios, según el método unificado empleado por la Unión Europea, disminuyó en 2009. La media anual en 2009 del índice armonizado de precios al consumo fue del 0,9%. Dicho índice se establece comparando la inflación en los diversos países de la Unión Europea y es el que se utiliza para la valoración del cumplimiento de los criterios de la UE.

### **Evolución de las principales variables:**

<b>Principales indicadores economicos</b>	<b>Año 2006</b>	<b>Año 2007</b>	<b>Año 2008</b>	<b>Año 2009</b>
<b>PIB</b>				
PIB (Mill € a precios corrientes)	44.624	55.449	67.331	63.332
Tasa de variación real (%)	8,5	10,4	6,4	-4,7
Tasa de variación nominal (%)	11,8	11,6	9,5	-5,8
<b>INFLACIÓN</b>				
Media anual (%)	4,5	2,8	3,5	0,9
Fin de período (%)	4,2	3,3	4,4	0,0
<b>TIPOS DE INTERÉS DE INTERVENCIÓN DEL BANCO CENTRAL</b>				
Media anual (%)	3,98	4,4	4,05	1
Fin de período (%)	4,75	4,25	2,5	1,65
<b>EMPLEO Y TASA DE DESEMPLEO</b>				
Población (x 1.000 habitantes)	5.393,6	S/D	5.439,4	5.424,9
Población activa (x 1.000 habitantes)	2.654,4	2.648,7	2.433,8	2.704,2
% Desempleo sobre población activa	13,3	11,0	9,6	13,9
<b>DÉFICIT PÚBLICO</b>				
% de PIB	3,3	3,3	2,2	4,4

<b>DEUDA PÚBLICA</b>				
en Mill USD	17.060,8	25.260,9	19.700	23.603
en % de PIB	29,4	31,87	29,3	37,3
<b>EXPORTACIONES DE BIENES</b>				
en Mill €	40.916	47.159,9	49.543,6	39.716
% variación respecto a período anterior	24,5	15,2	5,0	-19,8
<b>IMPORTACIONES DE BIENES</b>				
en Mill €	43.667,0	47.869,7	50.257,5	38.529
% variación respecto a período anterior	23,6	10,2	5	-23,4
<b>SALDO B. COMERCIAL</b>				
en Mill €	-2.751	-709,8	-713,9	1.186,9
en % de PIB	5,5	1,2	1,06	1,9
<b>SALDO B. CUENTA CORRIENTE</b>				
en Mill €	-3.704	-2.772	-4.395	-2.023
en % de PIB	8,3	5	6,5	3,2
<b>DEUDA EXTERNA</b>				
en Mill €	24.411,5	30.104,2	37.265,4	45.571,6
en % de PIB	54,7	64,3	55,3	72,0
<b>RESERVAS INTERNACIONALES</b>				
en Mill USD	13.394	19.002	18.837	1.961,53
<b>INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA</b>				
en Mill €	1.551	1.800	908	65,26
<b>TIPO DE CAMBIO FRENTE AL DÓLAR</b>				
media anual	29,6 (SKK)	23 (SKK)	1,47(€)	1,39 (€)
fin de período	27,8 (SKK)	24,7 (SKK)	1,39 (€)	1,44 (€)

Fuentes: Banco Nacional Eslovaco, Oficina Estadística de la República Eslovaca  
Última actualización: abril de 2010

2.2 Presupuesto Federal y gasto general del Gobierno

Indicator	Measuring unit	2010											
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Revenues in total	ths EUR	800 289	1 461 408	2 511 495	3 224 045	3 958 468	4 877 039						
	%	6,4	11,7	20,0	25,7	31,6	38,9						
Expenditures in total	ths EUR	777 479	2 241 684	3 494 959	4 703 954	6 036 334	7 316 324						
	%	4,8	13,8	21,5	28,9	28,9	44,9						
Balance	ths EUR	22 811	-780 276	-983 464	-1 479 909	-2 077 866	-2 439 284						

2.3 Previsiones macroeconómicas

Uno de los aspectos más controvertidos en relación con la crisis financiera global, es el continuo ajuste al que se ve sometida la previsión de crecimiento del PIB a corto y medio plazo.

Según la Oficina de Estadísticas eslovaca la economía en el país pasará de la contracción del 4,7% en 2009 a un crecimiento previsto aproximado del 2,6% en 2010, que vendrá sustentado por la demanda interna y la reactivación de la inversión.

Por otro lado, el objetivo marcado en Maastricht, sobre el criterio de mantener el déficit en las finanzas públicas por debajo del 3% del PIB quedará sin vigencia temporalmente debido a la actual crisis económica mundial.

En cuanto a la tasa de desempleo, se espera que en 2010 se produzca el punto de inflexión y se prevé hasta un 14% de desempleados, cifra que se irá reduciendo paulatinamente conforme se supera la actual crisis económica.

La desaceleración de la economía eslovaca vendrá acompañada también por una menor inflación, que según la Oficina de Estadística debería situarse alrededor del 0,7% en 2010, y se incrementará progresivamente en los siguientes años.

El descenso del ímpetu en el crecimiento económico de los últimos años en la República Eslovaca está influido por varios factores: la recesión en la zona euro, el debilitamiento de la demanda en los mercados más importantes y la gran participación de la industria automovilística en la estructura del PIB del país.

No.	Indicator	Unit	2008*	2009*	2010	2011	2012	2013
1	GDP; current prices	bln. €	67,22	63,33	65,38	69,77	75,11	81,07
2	GDP; real growth	%	6,2	-4,7	3,2	3,8	4,5	4,6
3	Consumption of households; real growth	%	6,1	-0,7	0,0	1,9	3,5	4,1
4	Consumption of households; nominal growth	%	10,9	0,3	1,1	5,0	7,1	8,0
5	Average wages; nominal growth	%	8,1	3,0	1,9	4,5	5,7	6,2
6	Average wages; real growth	%	3,3	1,3	0,5	1,5	2,1	2,2
7	Average employment growth; LFS	%	3,2	-2,8	-1,8	1,0	1,2	1,6
8	Average employment growth; registered	%	2,6	-4,5	-1,2	0,8	1,3	1,4
9	Average employment growth; ESA95	%	2,8	-2,4	-1,4	0,7	1,3	1,4
10	Average unemployment rate; LFS	%	9,6	12,1	13,6	12,7	12,3	11,3
11	Consumer price index (CPI); average growth	%	4,6	1,6	1,4	3,0	3,6	3,9
12	Harmonized consumer price index (HICP); average growth	%	3,9	0,9	1,0	2,8	3,5	3,7
13	Producer price index (PPI); average growth – inland	%	6,1	-2,5	-2,5	2,6	2,4	2,6
14	Current account balance	% HDP	-7,0	-3,2	-3,5	-3,9	-3,5	-2,2
15	Government consumption; real growth	%	5,3	2,8	-1,1	0,5	0,6	0,8
16	Gross fixed capital formation; real growth	%	1,8	-10,5	6,7	3,8	4,4	3,3
17	Export of goods and services; real growth	%	3,2	-16,5	12,8	9,2	7,0	6,6
18	Import of goods and services; real growth	%	3,1	-17,6	13,5	8,7	6,1	7,7
	*2008, 2009 – actual data						Source: IFP	

### 2.3.1 Producto interno bruto

Según los datos publicados por Slovak Statistics, el PIB per cápita en 2010 fue de 11.700 euros, mientras que en 2009 se situó en 11.674 euros y en 2008 en 12.420 euros.

## 2.4. Principales sectores de actividad

### SECTOR PRIMARIO

El sector primario en Eslovaquia (agricultura, ganadería, caza, pesca y forestal) representó el 2,36 % del PIB en el año 2009 (3,4 % en 2008) y empleó a 66.800 personas (2,47 % de la población activa). El salario medio mensual en el sector fue de 545,14 euros.

La superficie cultivable se contabiliza en 1.930.570 hectáreas (más de 1/3 de la superficie total del país), el área forestal asciende a 2.006.939 hectáreas y hay 587.461 hectáreas restantes de tierra de uso distinto al suelo cultivable.

En cuanto a las principales **producciones agrícolas** del año 2009 destacaron: cereales (3.330.011 toneladas), remolacha azucarera (898.807 toneladas), aceite de colza (386.691 toneladas), papas (216.123 toneladas) y aceite de girasol (187.238 toneladas).

En cuanto a la ganadería, ésta estuvo compuesta principalmente por aves de corral (13.583.284, de las cuales 6.252.243 fueron gallinas), ganado porcino (740.862 cerdos), vacuno (471.965 vacas) y ovino (376.978 animales, de los cuales 254.601 corderos).

La producción de huevos ascendió a 1.176.352 piezas, mientras que la leche vacuna se situó en 929.443 litros.

Desde su adhesión a la Unión Europea en 2004, así como tras la implantación de las directrices de la PAC (Política Agrícola Común), Eslovaquia ha realizado importantes esfuerzos administrativos y de mejora de gestión en el ámbito agrícola y ganadero con la ayuda de los Fondos Estructurales Europeos.

### SECTOR SECUNDARIO

En 2009, el sector secundario (es decir, la industria manufacturera, más electricidad, gas y agua, más el sector de la construcción) representaron un 31,22% del PIB eslovaco, produciéndose una disminución respecto al año 2008, que fue del 13,99%.

Los subsectores más importantes dentro del sector industrial en términos de facturación fueron mayoritariamente los subsectores relacionados con la industria manufacturera:

Manufacturas de maquinaria, equipamiento eléctrico y equipamiento para el transporte: 17,84 % del sector industrial

Energía, gas y suministro de agua: 18,66%

Manufacturas de metales: 11,57%

Manufacturas de alimentos, bebida y tabaco: 6,4%

Más de un tercio de toda la inversión directa extranjera se concentra en el sector industrial, siendo el principal destino de las grandes operaciones de inversión en curso el **sector de la automoción**. En este sentido, destacan tanto las empresas fabricantes de vehículos (plantas de montaje de Kia, PSA Peugeot Citröen y Volkswagen) como las empresas fabricantes de componentes (Cikautxo S.K, Faurecia o Getrag Ford entre otros), suministradoras de las primeras.

No obstante, desde finales de 2008 y debido a la actual crisis financiera y económica global, las grandes compañías del sector han visto reducida tanto su planta como su producción y sus ventas.

Dentro del sector **industrial manufacturero** se pueden mencionar algunos datos relevantes:

Número de empresas dedicadas a la actividad industrial: 76.681

Cifra anual de negocios: 57.447 millones de euros

Número de personas empleadas: 497.883 (16,56 % de la población activa)

Salario medio mensual: 754,07 euros

En cuanto al **sector de la construcción**, los datos del cuarto trimestre de 2009 (así como su variación respecto a 2008) son los siguientes:

Facturación (M de €): 9.121 (-11,74%)

Nº medio de personas empleadas en el sector: 184.384 (1,96%)

Salario mensual del sector (€): 558,76 (0,55%)

## SECTOR TERCIARIO

El sector servicios en Eslovaquia supuso en 2009 el 40,3% del PIB, destacando los subsectores de comercio, inmobiliario y las actividades empresariales. Este porcentaje es un claro indicativo del proceso de terciarización que está experimentando la economía eslovaca, aunque aún hay subsectores relacionados con el sector secundario que mantienen un peso excesivo (talleres, servicios de reparación, servicios de mantenimiento, etc).

En términos de población activa, las personas empleadas en este sector productivo en 2009 ascendieron a 784.291 (el 29 % de la población activa). Según datos del año 2009, la facturación de los subsectores en el sector terciario se distribuye de la siguiente manera:

Venta, mantenimiento y reparación de vehículos a motor y comercio (tanto mayorista como al por menor): 5.128 millones de euros.

Hoteles y Restaurantes: 1.519 millones de euros.

Transportes: 5.411 millones de euros.

Comunicaciones: 540 millones de euros.

Inmobiliario (excluida la construcción): 840 millones de euros.

#### 2.4.1 Sectores con demanda potencial de importaciones

**Bienes de consumo:** alimentación (vinos y licores, frutas y verduras frescas o en conservas, dulces y chocolates, pescado y alimentos congelados), productos textiles y de confección, calzado, artículos de cuero, muebles y juguetes.

**Bienes de equipo:** generadores, sistemas de comunicaciones en redes y de mejora de eficiencia energética, cerámicas de construcción de interiores, maquinaria de construcción y agrícola – todas las gamas, desde aperos a equipos de cría de animales -.

**Productos intermedios:** componentes de automoción, partes de calzado (suelas y cueros), aditivos alimentarios para la industria alimentaria y componentes para la fabricación de muebles

#### 2.4.2 Sectores con demanda potencial de inversión extranjera

Debido a la presencia de tres fábricas de automóviles, Eslovaquia atrae suministradores para la industria de la automoción.

Asimismo hay que destacar la lentificación del auge que el país experimentó en el sector de la construcción, debido la parada actual que se podría considerar coyuntural.

Por otra parte, se supone que el país podría atraer inversiones con alto valor tecnológico ya que ofrece importantes incentivos a empresas que estén interesadas en invertir en operaciones de este tipo.

### 2.5 Moneda y finanzas

#### 2.5.1 Moneda

Desde el 1 de enero de 2009, la moneda de curso legal en Eslovaquia es el euro. En numerosos establecimientos se aceptan tarjetas de crédito y débito, pero es aconsejable sólo utilizarlas en grandes almacenes, hoteles, restaurantes...

#### 2.5.2. Sistema Financiero eslovaco

El sistema financiero eslovaco se caracteriza, en términos generales, por:

- Inexistencia de diferencias legales entre cajas de ahorros (Sporitňa) y bancos.
- Escasa presencia actual del sector público. La mayoría de los bancos y aseguradoras son de capital privado, bien por nuevo establecimiento o tras su privatización.
- Consolidación financiera de las entidades tras la crisis de 1999-2000 y puesta en marcha de los mecanismos de supervisión prudencial y control de riesgos por parte del Banco Central y análisis de riesgos por parte de las entidades.
- Crecimiento importante del leasing tanto operativo como financiero, especialmente en el segmento de vehículos
- Crecimiento importante del mercado hipotecario, aunque actualmente, debido a la crisis mundial, se encuentra en contención
- Una bolsa de valores de escasa capitalización, estrecha y con poco volumen
- Amplia presencia de capital extranjero (especialmente procedente de países de la UE), en la banca y los seguros, destacando la presencia de Alemania (Allianz), Austria (die Erste Bank) e Italia (Unicredito y el grupo Intesa BCI)

Los bancos eslovacos más importantes son:

- Citibank Slovakia (capital americano)
- CSOB Stavebná sporiteľňa (participado por el belga KBC Bank)
- Dexia Banka Slovensko (Kommunalcredit Austria)
- Istrobanka (participado por el austríaco BAWAG)
- Komerčni banka Bratislava
- L'udová banka (participado por el austríaco österreichische Volksbanken)
- OTP Banka Slovensko (participado por el húngaro OTP Bank)
- Postová Banka (el accionista mayoritario es el grupo financiero Istrokapital)
- Prvá stavebná sporiteľňa (participado por el alemán Bausparkasse Schwabisch, el austríaco Raiffeisen Bausparkassen, el austríaco Erste Bank y el eslovaco Slovenská sporiteľňa)
- Slovenská sporiteľňa (participado por el Erste Bank)
- Slovenska záručná a rozvojová banka
- Tatra Banka (Raiffeisen International)
- Unicredit Bank (resultado de la fusión ocurrida el 2 de abril de 2007 entre HVB Slovakia y Unicredito Italiano)
- VUB (participado por el grupo italiano Banca Intesa)
- Wüstenrot stavebná sporiteľňa (capital austríaco y alemán)

Con la entrada en vigor de la ley de regulación bancaria el 1 de enero de 2002, se incrementaron los procedimientos para evitar operaciones de blanqueo de capitales, así como la aceptación de la licencia “comunitaria” para realizar actividades bancarias en Eslovaquia.

### **3 COMERCIO EXTERIOR**

El comercio exterior eslovaco se caracteriza por su fuerte interindustrialidad (referido a las economías de escala y a la competencia perfecta de su mercado) y su alta concentración en los sectores de maquinaria y automoción.

Frente al año 2008, en 2009 la disminución de las importaciones fue ligeramente mayor que el de las exportaciones. Las exportaciones disminuyeron un 19,8% mientras que las importaciones lo hicieron en un 23,4%. La cantidad total de exportaciones en 2009 (39.716 millones de euros) superó a la de las importaciones (38.529 millones de euros), por lo que durante el año 2009 el superávit de la balanza comercial alcanzó aproximadamente los 1.187 millones de euros, cambiando de este modo la tendencia de déficit comercial que se venía registrando en los últimos años.

En el año 2009 se estima que, tanto las exportaciones como las importaciones, debido a la crisis financiera y económica global, sigan una tendencia decreciente por la disminución en la venta y

producción de vehículos en el país, sector del cual Eslovaquia es muy dependiente, especialmente en sus exportaciones.

El principal socio comercial de Eslovaquia fue la Unión Europea. Además, su adhesión a la Unión Europea el 1 de mayo de 2004 ha contribuido al aumento de su actividad comercial con el resto de estados miembros dado que no existen barreras arancelarias frente a productos originarios de la zona comunitaria.

Hay que señalar la importancia que dentro del comercio exterior eslovaco tienen ciertos países comunitarios como (datos de 2009): Alemania con un 20,1% del total de las exportaciones eslovacas y un 16,8% de sus importaciones, o la República Checa con un 12,9% de sus exportaciones y un 12,3% DE SUS IMPORTACIONES. Entre los países extracomunitarios hay que destacar como origen de importaciones a Rusia con un 9%, Corea del Sur con un 6,8% y China con un 5,8%, y, como destino de exportaciones, mencionar a Francia a donde se dirigen el 7,8% de las mismas.

### 3.1. Composición del comercio

En cuanto a los principales bienes que se adquirieron en 2009, destacan: maquinaria y equipos electrónicos (30,94%); productos minerales (12,99%); vehículos y sus partes (11,79%); metales básicos (8,67%); y sustancias químicas (7,63%).

Los principales bienes que se importaron fueron: maquinaria y equipos electrónicos (35,9%), vehículos y sus partes (20,95%), metales básicos (11,3%) y productos minerales (5,25%).

#### TOTAL IMPORT BY SECTIONS IN HARMONIZED SYSTEM <sup>1)</sup>

Sections in Harmonized system		January to April			
		2010 in mill. EUR	2009 in mill. EUR	difference 2010-2009 in mill. EUR	index 2010/2009
<b>Total Import</b>		<b>13 930,6</b>	<b>12 200,0</b>	<b>1 730,6</b>	<b>114,2</b>
of which:					
I.	Live animals, animal products	215,6	192,7	22,9	111,9
II.	Vegetable products	278,7	229,9	48,8	121,2
III.	Animal or vegetable fats, oils and waxes	50,0	47,5	2,5	105,3
IV.	Prepared foodstuffs; beverages; tobacco	443,2	403,9	39,3	109,7
V.	Mineral products	1 949,5	1 644,1	305,4	118,6
VI.	Products of the chemical or allied industries	998,8	1 018,5	-19,7	98,1

VII.	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof	825,4	675,8	149,7	122,1
VIII.	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; travel goods	59,4	60,7	-1,3	97,8
IX.	Wood articles of wood; wood charcoal; cork and manufactures of straw	114,1	101,9	12,2	112,0
X.	Pulp of wood, cellulose; waste paper; paper, paperboard and articles thereof	253,0	246,4	6,7	102,7
XI.	Textiles and textile articles	454,1	479,9	-25,7	94,6
XII.	Footwear, headgear, umbrellas, whips; prepared feathers; artificial flowers	138,8	133,5	5,3	104,0
XIII.	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica; ceramic products; glass	168,7	162,0	6,7	104,1
XIV.	Pearls, precious stones, precious metals; imitation jewellery; coins	57,7	22,0	35,7	261,9
XV.	Base metals and articles of base metal	1 354,1	984,3	369,8	137,6
XVI.	Machinery, electr. equipment; sound recorders and reproducers, television image	4 005,3	3 771,2	234,1	106,2
XVII.	Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment	1 766,1	1 367,6	398,6	129,1
XVIII.	Optical, photograph., measuring, medic. apparatus; clocks and watches; musical instruments	475,2	331,9	143,3	143,2
XIX.	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	4,5	4,4	0,2	103,4
XX.	Miscellaneous manufactured articles	285,4	296,5	-11,1	96,2
XXI.	Works of art, collectors' pieces and antiques	0,2	0,3	-0,1	62,3
XXII.	Non-specified	32,5	25,0	7,5	130,2

**TOTAL EXPORT BY SECTIONS IN HARMONIZED SYSTEM <sup>1)</sup>**

Sections in Harmonized system		January to April			
		2010 in mill. EUR	2009 in mill. EUR	difference 2010-2009 in mill. EUR	Index 2010/2009
<b>Total Export</b>		<b>14 467,0</b>	<b>12 281,8</b>	<b>2 185,2</b>	<b>117,8</b>
of which:					
I.	Live animals, animal products	142,6	118,1	24,5	120,7
II.	Vegetable products	205,9	193,0	12,8	106,6
III.	Animal or vegetable fats, oils and waxes	26,1	19,0	7,2	137,7
IV.	Prepared foodstuffs; beverages; tobacco	270,1	219,8	50,3	122,9
V.	Mineral products	733,9	580,3	153,5	126,5
VI.	Products of the chemical or allied industries	451,1	367,4	83,6	122,8
VII.	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof	795,7	554,1	241,5	143,6
VIII.	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; travel goods	48,3	30,1	18,2	160,4
IX.	Wood articles of wood; wood charcoal; cork and manufactures of straw	226,6	164,4	62,2	137,8
X.	Pulp of wood, cellulose; waste paper; paper, paperboard and articles thereof	379,3	379,0	0,3	100,1
XI.	Textiles and textile articles	373,6	352,9	20,7	105,9
XII.	Footwear, headgear, umbrellas, whips; prepared feathers; artificial flowers	227,3	215,7	11,5	105,3
XIII.	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica; ceramic products; glass	168,1	137,7	30,4	122,1
XIV.	Pearls, precious stones, precious metals; imitation jewellery; coins	93,1	42,9	50,2	217,1
XV.	Base metals and articles of base metal	1 836,1	1 354,9	481,2	135,5
XVI.	Machinery, electr. equipment; sound recorders and reproducers, television image	4 744,6	4 622,7	121,9	102,6
XVII.	Vehicles, aircraft, vessels and	3 181,2	2 396,9	784,3	132,7

	associated transport equipment				
XVIII.	Optical, photograph., measuring, medic. apparatus; clocks and watches; musical instruments	149,9	124,7	25,2	120,2
XIX.	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	2,6	3,8	-1,2	67,4
XX.	Miscellaneous manufactured articles	400,8	394,3	6,5	101,7
XXI.	Works of art, collectors' pieces and antiques	0,1	0,2	-0,1	62,4
XXII.	Non-specified	10,2	9,8	0,3	103,4

Note:

1) values of FOB type, at current prices; data are preliminary, processed according to the methodology from 2007 (without indirect imports and exports); possible differences in the last place are due to rounding; "0" - means the value lower than one half of measure unit

### 3.2. Relaciones comerciales Argentina-Eslovaquia

#### 3.2.1. Intercambio comercial bilateral

Argentina, comercio con Eslovaquia en miles de US\$									
Año	Exportaciones	Variación %	Variación expor. al mundo %	Part. de Eslovaquia en las expor. de Argentina %	Importaciones	Variación %	Variación impor. al mundo %	Part. de Eslovaquia en las impor. de Argentina %	Saldo
2007	3.840,0	--	--	--	25.864,9	--	--	--	-22.024,9
2008	689,3	82,05 %	--	--	51.275,5	98,24 %	--	--	-50.586,1
2009	1.610,6	133,64 %	--	--	41.464,8	19,13 %	--	--	-39.854,3
2009 *	450,3			--	18.048,4			--	-17.598,1
2010 *	562,5	24,91 %	--	--	28.675,4	58,88 %	--	--	-28.112,9

\* Estadísticas de Exportaciones Enero-Mayo y de Importaciones Enero-Mayo

## 3.2.2. Principales productos exportados e importados

<b>Exportaciones Argentinas a Eslovaquia</b> <i>en miles de US\$ durante el año 2009</i>				
<b>Cod.</b>	<b>Descripción</b>	<b>2009</b>	<b>Participación %</b>	<b>Participación en las exportaciones de Argentina %</b>
30 04 90 78	Topotecan o su clorhidrato;uracil y tefagur;ritonavir;tenipósido;fosfato de fludarabina,acondicionado p/la venta por menor	430,02	26,70 %	3,09 %
03 04 29 10	Merluza (Merluccius spp.)	132,33	8,22 %	0,07 %
84 14 80 31	Compresores de gases excluido aire de émbolo(pistón)	120,17	7,46 %	0,30 %
08 13 20 20	Ciruelas secas s/carozo	116,73	7,25 %	0,43 %
03 03 78 00	Merluzas congeladas	96,40	5,99 %	0,16 %
22 04 21 00	Vinos excluidos espumosos;mostos de uva c/fermentación cortada p/añadido de alcohol,en envases <= a 2 l.	94,30	5,85 %	0,02 %
90 28 90 90	Partes y accesorios de contadores de gas o líquido	68,35	4,24 %	5,71 %
03 03 21 00	Truchas congeladas	63,13	3,92 %	99,31 %
30 04 40 10	Medicamentos c/vimblastina o derivados,acondicionados p/la venta por menor	48,08	2,99 %	2,18 %
03 04 29 90	Los demás	45,52	2,83 %	0,07 %
<b>Resto:</b>		<b>395,55</b>	<b>24,56 %</b>	
<b>Total:</b>		<b>1.610,57</b>	<b>100%</b>	

<b>Importaciones Argentinas desde Eslovaquia</b> <i>en miles de US\$ durante el año 2009</i>				
<b>Cod.</b>	<b>Descripción</b>	<b>2009</b>	<b>Participación %</b>	<b>Participación en las importaciones a Argentina %</b>
85 17 70 99	Las demás partes de teléfonos	3.716,43	8,96 %	8,04 %
85 17 62 78	Los demás aparatos emisores con receptor incorporado, numéricos (digitales), de frecuencia superior o igual a 15 GHz, pero inferior o igual a 23 GHz, y tasa de transmisión	2.562,03	6,18 %	67,35 %
85 17 62 72	Los demás aparatos emisores con receptor incorporado, numéricos (digitales), de frecuencia inferior a 15 GHz y tasa de transmisión inferior o igual a 34 Mbits/s, excepto los de sistema bidireccional de radiomensajes de tasa de transmisión inferior o igual a 11	2.405,76	5,80 %	30,37 %
85 43 70 99	Los demás	2.359,17	5,69 %	5,62 %
84 82 40 00	Rodamientos de agujas	2.241,87	5,41 %	26,69 %
85 17 62 99	Los demás	1.749,19	4,22 %	2,36 %
87 08 30 90	Los demás	1.489,68	3,59 %	1,49 %
87 03 24 10	Vehículos p/transporte <= a 6 personas, de cilindrada > a 3000cm <sup>3</sup> , c/motor de émbolo o pistón, encendido por chispa	1.258,48	3,04 %	3,35 %
73 18 22 00	Arandelas de fundición, hierro o acero, n.cop.	1.133,21	2,73 %	18,49 %
85 39 90 20	Casquillos p/lámparas y tubos eléctricos de incandescencia, descarga, rayos ultravioletas, infrarrojos o de arco	1.031,13	2,49 %	93,44 %
<b>Resto:</b>		<b>21.517,90</b>	<b>51,89 %</b>	
<b>Total:</b>		<b>41.464,85</b>	<b>100%</b>	

## 4 ACCESO AL MERCADO

### 4.1. Sistema arancelario

Al ser miembro de la Unión Europea, Eslovaquia aplica el **TARIC** (Tarif intégré des Communautés européennes), que es el sistema de aranceles que rige para todos los países de la UE el cual puede ser consultado visitando la siguiente página web:

- [http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES)
- [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES)

El **TARIC** es actualizado anualmente en el mes de abril. Mas de la mitad de todos los productos de países no miembros ingresan sin pagar aranceles. Si un producto está prohibido o sujeto a restricción, la columna cinco del TARIC presenta el código PROHI (suspensión) o RSTR (restricción). Por otra parte, Eslovaquia cumple con el Sistema Generalizado de Preferencias de la Unión Europea.

Cuando las mercaderías ingresan a Eslovaquia, están sujetas al impuesto al Valor Agregado, que se calcula según el valor aduanero de los bienes importados. El importador puede rembolsar el importe de este impuesto cuando el producto es vendido en la cadena de distribución. El consumidor final paga el IVA que generalmente es del 20%. Para productos alimenticios es del 10%.

Algunos productos están sujetos a cuotas arancelarias. Cuando una cierta cantidad del bien ha ingresado en la Unión Europea a tasa baja o cero de derechos, la tasa se incrementa. Generalmente se trata de materias primas y partes. Las cuotas de tarifas más importantes para bienes manufacturados se aplican a productos químicos y electrónicos.

### 4.2. Regulación de importaciones

Las importaciones básicamente están reguladas por las normas de la Unión Europea. La UE requiere licencias de importación para un número de productos, principalmente productos agropecuarios. Las cuotas de importación se manejan dando licencias de importación a firmas calificadas. Dependiendo de los productos a ingresar al mercado, se deben contactar a diversos ministerios para más detalles sobre los requerimientos.

### 4.3. Documentos y formalidades

Los productos argentinos pueden beneficiarse del Sistema Generalizado de Preferencias (en inglés SPG), para lo cual se necesita completar un formulario A (certificado de origen). Algunos productos requieren certificado sanitario.

#### 4.4. Regímenes especiales

Corresponden mayormente a las restricciones de la Unión Europea. Cuando se encuentre en el TARIC una restricción se sugiere contactar con la Sección Económica y Comercial de la Embajada Argentina en Viena.

#### **EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN VIENA**

**Embajador Eugenio María Curia**

**Sección Económica y Comercial**

**Ministro Nélide Contreras de Ecker**

Goldschmiedgasse 2/1

1010 Wien

Austria

Tel.: +43-1-533-84 63/31

Fax: +43-1-533-56 51

e-mail: [comercio@embargviena.at](mailto:comercio@embargviena.at)

## **5 ESTRUCTURA DE COMERCIALIZACIÓN**

### 5.1. Prácticas comerciales

Durante 2009 la inflación sufrió una tendencia a la baja y detrás de la disminución de los precios se encuentran sobre todo factores exógenos, alimentos y precios regulados en los cuales el Banco Nacional puede influir muy poco con sus medidas en política monetaria.

En el primer trimestre de 2009 la inflación fue del 2,3%, y se redujo al 0% en el último trimestre del año, caída que siguió la tendencia generalizada del resto de países y que dejó la media anual en 0,9%, frente al 3,9% de 2008. La desaceleración más rápida de lo previsto de los precios al consumo fue motivada principalmente por la caída de los alquileres. Así mismo existió una disminución de los precios de los alimentos y de los precios de los combustibles.

En los primeros meses de 2010 la inflación ha alcanzado una ligera tasa negativa del -0,2%, aunque se espera que la tasa de inflación armonizada de la UE alcance el 1% en 2010, según estima el Banco Central.

También hay que tener en cuenta que las pequeñas tiendas representan el 87% de todas las empresas minoristas, pero están perdiendo porciones del mercado. Cada vez más sectores están orientados por el precio, mientras que antes la calidad y las relaciones personales jugaban un papel mayor en las decisiones de compras. Se debe tener en cuenta que el IVA del 20% se aplica a la mayoría de los productos.

### 5.2 Compras gubernamentales

Eslovaquia se adhirió al Acuerdo de Compras Gubernamentales de la OMC.

### 5.3 Estándares de calidad, etiquetado y certificaciones

Eslovaquia aplica estándares de la OMC. A su vez debe aplicar los estándares europeos y en caso de que no existan se aplican los propios. Cuando existe una directiva de la UE, los productos deben llevar la marca CE que certifica que el producto cumple con los estándares de seguridad y calidad. El producto debe ser examinado y certificado antes de poder ser marcado.

Los productos alimenticios requieren información nutricional. Los textiles deben incluir instrucciones sobre el lavado. No se requiere que el etiquetado este en eslovaco. El importador es responsable de que los productos sean certificados y etiquetados antes de ser puestos a la venta.

### 5.4 Derechos de propiedad, patentes y marcas

Al ser parte de la UE, Eslovaquia forma parte de todos los acuerdos internacionales sobre los derechos de la propiedad intelectual.

## **6 VIAJES DE NEGOCIOS**

### 6.1. Transporte y hotelería

Principales hoteles de la capital:

#### **Hotel Arcadia \*\*\*\*\***

Františkánska 424/3

811 01 Bratislava - Staré Mesto

Tel.: 00421 (0) 2 5949 0500

[www.arcadia-hotel.sk](http://www.arcadia-hotel.sk)

#### **Hotel Sheraton Bratislava \*\*\*\*\***

Pribinova 12

82 109 Bratislava

Tel: 00421(0) 2 3535 0000

[www.sheraton-bratislava.com](http://www.sheraton-bratislava.com)

#### **Tulip House Hotel \*\*\*\*\***

Štúrova 15/10

811 02 Bratislava - Staré Mesto

Tel: 00421 (0) 2 3217 1819

[www.tuliphouse.sk](http://www.tuliphouse.sk)

**Hotel Albrecht \*\*\*\*\***

Mudroňova 4237/82  
811 03 Bratislava - Staré Mesto  
Tel: 00421 (0) 2 6720 0091  
[www.hotelalbrecht.com](http://www.hotelalbrecht.com)

**El Hotel Carlton\*\*\*\***

Hviezdoslavovo nám. 185/3, Bratislava -  
Staré Mesto  
Tel.: 00421 (0) 903 809 089  
[www.radissonsas.com](http://www.radissonsas.com)

**Crowne Plaza Bratislava \*\*\*\***

Hodžovo nám. 568/2  
81625 Bratislava - Staré Mesto  
Tel.: 00421 (0) 2 5934 8111  
[www.cpbratislava.com](http://www.cpbratislava.com)

**Hotel Devin \*\*\*\***

Riečna 4  
811 02 Bratislava  
Slovakia  
Tel.: 00421 (0)2 599 858 56  
[www.hoteldevin.sk](http://www.hoteldevin.sk)

**Hotel Danube \*\*\*\***

Rybné námestie 4135/1  
81102 Bratislava - Staré Mesto  
Tel.: 00421 (0) 2 5934 0000  
[www.hoteldanube.com](http://www.hoteldanube.com)

**Apollo Hotel \*\*\*\***

Dulovo Nám. 892/1  
82108 Bratislava - Ružinov  
Tel.: 00421 (0) 2 5596 8922  
[www.hoteldukla.sk](http://www.hoteldukla.sk)

**Hotel Ibis \*\*\***

Zámocká 38  
81101 Bratislava - Staré Mesto  
Tel.: 00421 (0) 2 5929 2000  
[www.ibis-bratislava.sk](http://www.ibis-bratislava.sk)

Teniendo en cuenta el tamaño del país, si se va a viajar por las regiones occidentales de Eslovaquia, se recomienda alojarse en Bratislava y realizar desde allí las visitas que se requiera. Otros hoteles se pueden encontrar en los siguientes buscadores:

Para Bratislava: [www.bratislavahotels.com](http://www.bratislavahotels.com)

Para Eslovaquia en general: [www.hotelsslovakia.com](http://www.hotelsslovakia.com) o [www.hotel.sk](http://www.hotel.sk)

Transporte urbano:

En las principales ciudades del país hay, además de los habituales servicios de autobús, tranvías urbanos y trolebuses. En cuanto a los billetes para uso de los transportes públicos en Bratislava, estos pueden obtenerse tanto en máquinas expendedoras situadas en casi todas las paradas como en los "Trafika". El sistema de billetes es por tiempo, siendo el más barato el de 15 minutos (50 céntimos de euro). También hay billetes turísticos para uno o varios días. Para que el billete tenga validez, es necesario validarlo en las máquinas dentro de los vehículos. En caso contrario las sanciones aplicadas son importantes.

## 6.2. Visas

Empresarios y comerciantes provenientes de la República Argentina no necesitan visado para una permanencia que no supere los 90 días.

### 6.3. Clima, atención médica, idioma y formas de comunicación

El clima es templado en primavera, caluroso en verano y relativamente frío en otoño e invierno. Las lluvias son frecuentes y en invierno suelen caer nevadas, para lo que se recomienda un calzado de suela gruesa.

La calidad de vida en Eslovaquia es buena y cuenta con servicios sanitarios acordes. Debido al alto costo de la atención médica se sugiere tener un seguro médico internacional. También es importante considerar que para la mayoría de los medicamentos es necesaria una receta médica.

La mayoría de las personas con las que debe tratar por razones comerciales hablan inglés.

Existen al igual que en Argentina centros de comunicación desde donde efectuar comunicaciones telefónicas, por fax e internet. Para las comunicaciones telefónicas conviene comprar tarjetas de prepago y llamar desde cualquier teléfono fijo o público.

### 6.4. Consideraciones en materia de seguridad

En general Eslovaquia no es un país especialmente inseguro para el visitante. Sin embargo es conveniente ser cauto con los objetos personales de valor y tomar las precauciones habituales de un viaje.

Teléfonos de emergencia:

Emergencias: 112

Bomberos: 150

Policía: 158

### 6.5. Costumbres locales

Para una entrevista de negocios, se recomienda la vestimenta de traje y corbata. El potencial exportador debe presentarse con su apellido y nombre. Debido a la proximidad geográfica y comercial con Austria, donde se acostumbra a utilizar los títulos (universitario o de posición en la empresa), según la ocasión es bueno respetar este protocolo. Sin embargo el mismo es muy flexible, y no estrictamente necesario. La puntualidad y el trato cordial son muy valorados.

#### 6.5.1. Horarios laborales y calendario de vacaciones

La hora local es GMT +1, lo que significa una diferencia de 4 horas con Argentina (-3 GMT)

El horario laboral es de lunes a viernes de 8 a 17 hs. Mientras que los viernes muchos empresarios suelen terminar su horario de trabajo poco después del mediodía. El horario de los comercios tradicionales es de 10 a 18 horas, los centros comerciales y grandes supermercados sin embargo abren hasta las 9 o las 10 de la noche y también los fines de semana.

El horario normal de comida es de 12 a 14 horas, si bien en la mayoría de los restaurantes del centro de Bratislava se puede comer a cualquier hora ya que permanecen abiertos todo el día. Por la noche es difícil encontrar un sitio en el que cenar más tarde de las 22 horas.

Las fiestas nacionales son las siguientes:

<b>Día</b>	<b>Mes</b>	<b>Feriado</b>
1	Enero	Año nuevo y día de la independencia
6	Enero	Fiesta de los Reyes Magos
Variable	Marzo-Abril	Viernes Santo y Lunes de Pascua
1	Mayo	Día internacional del trabajo
8	Mayo	Día de la Victoria (Final de la II Guerra Mundial)
5	Julio	San Cirilio y San Metodio (Patrones de Eslovaquia)
29	Agosto	Día del SNP (conmemoración del levantamiento eslovaco en 1944)
1	Septiembre	Día de la Constitución
15	Septiembre	Santa María de los Siete Dolores
1	Noviembre	Todos los Santos
17	Noviembre	Revolución del Terciopelo
24-26	Diciembre	Navidades

#### 6.6. Contactos útiles

<b>Instituciones estatales</b>	
Gobierno	<a href="http://www.government.gov.sk">www.government.gov.sk</a>
Ministerio de Economía	<a href="http://www.economy.gov.sk">www.economy.gov.sk</a>
Ministerio de Asuntos exteriores	<a href="http://www.foreign.gov.sk">www.foreign.gov.sk</a>
Ministerio de Finanzas	<a href="http://www.finance.gov.sk">www.finance.gov.sk</a>
Ministerio de Interior	<a href="http://www.minv.sk">www.minv.sk</a>
Ministerio de Medio Ambiente	<a href="http://www.enviro.gov.sk">www.enviro.gov.sk</a>
Ministerio de Construcción	<a href="http://www.build.gov.sk">www.build.gov.sk</a>
Ministerio del Trabajo y Familia	<a href="http://www.employment.gov.sk">www.employment.gov.sk</a>
Ministerio de Transporte	<a href="http://www.telecom.gov.sk">www.telecom.gov.sk</a>
Ministerio de Justicia	<a href="http://www.justice.gov.sk">www.justice.gov.sk</a>
Ministerio de Cultura	<a href="http://www.culture.gov.sk">www.culture.gov.sk</a>
Ministerio de Defensa	<a href="http://www.mosr.sk">www.mosr.sk</a>
Ministerio de Agricultura	<a href="http://www.mpsr.sk">www.mpsr.sk</a>
Ministerio de Educación	<a href="http://www.minedu.sk">www.minedu.sk</a>
Ministerio de Salud	<a href="http://www.health.gov.sk">www.health.gov.sk</a>

<b>Otras páginas públicas</b>	
Banco Nacional	<a href="http://www.nbs.sk">www.nbs.sk</a>
Agencia nacional para el desarrollo de pequeñas y medianas empresas	<a href="http://www.nadsme.sk">www.nadsme.sk</a>

Agencia eslovaca de innovación y energía	<a href="http://www.siea.gov.sk">www.siea.gov.sk</a>
Oficina de telecomunicaciones	<a href="http://www.teleoff.gov.sk">www.teleoff.gov.sk</a>
Oficina de propiedad industrial	<a href="http://www.indprop.gov.sk">www.indprop.gov.sk</a>

<b>Economía</b>	
Oficina de estadísticas	<a href="http://www.statistics.sk">www.statistics.sk</a>
TREND - periódico	<a href="http://www.etrend.sk">www.etrend.sk</a>

<b>Otras páginas web</b>	
Guía turística de Eslovaquia	<a href="http://www.slovakia.com">www.slovakia.com</a>
Páginas Amarillas	<a href="http://www.infobank.sk">www.infobank.sk</a>
Aeropuerto de Bratislava	<a href="http://www.letiskobratislava.sk">www.letiskobratislava.sk</a>
Aerolínea Airslovakia	<a href="http://www.airlovakia.sk">www.airlovakia.sk</a>

- **Market Access Data Base of the EU (e.g. customs tariffs of Non-EU- Countries)**  
<http://mkaccdb.eu.int/>
- **New: Exporting to the EU - Helpdesk**  
<http://export-help.cec.eu.int/thdapp/index.html>
- **New: EU Taxation and Customs Databases**  
[http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/common/about/welcome/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/common/about/welcome/index_en.htm)
- **European Information Documents**  
[http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/publications/info\\_doc/info\\_doc.ht](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/publications/info_doc/info_doc.ht)
- **EU-Taxation and Customs Union**  
[http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/dds/es/home.htm](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/es/home.htm)
- **European Union importation duty rates and restrictions**  
[http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/databases/taric\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/databases/taric_en.htm)
- **Consultas del TARIC ("Tarif Intégré de la Communauté")**  
[http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/cgi-bin/tarchap?Lang=ES)